


2012年6月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

理事会

第一四四届会议

2012年6月11-15日，罗马

理事会第一四三届会议所做决定的落实情况

内容提要

理事会《多年工作计划》（CL 140/REP，附录 H，第 F 节）要求理事会审查上届会议上所做决定的落实情况。

下表列出了理事会第一四三届会议（2011年11月28日-12月2日，罗马）做出的各项决定，同时，(i)以括号的形式指出了理事会报告和背景报告/文件的相关段落；及(ii)列明了各项决定的落实状况。

建议理事会采取的行动

请理事会注意本文件所载的信息。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

大会、理事会及礼宾事务司司长

Louis Gagnon

电话： +3906 570 53098

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

决定	落实情况
计划委员会和财政委员会	
2012 - 2013 年工作计划和预算调整	
进一步调整《工作计划和预算》，包括按照优先重点和商定程序 – 特别是按照《财务条例》第 4.5 条的规定，在本两年度实现增效节支额和为实施各项建议而需要在章节内和章节间转拨资金时作出调整（第 11 段）	根据成员国的指导，向理事会第一四四届会议提交了第 CL 144/3 号文件，介绍了对《2012—2013 年工作计划和预算》的进一步调整。
计划委员会第一〇八届、第一〇九届会议和财政委员会第一四〇届、第一四一届会议联席会议报告	
考虑到区域会议等领导机构制定的准则，实施权力下放进程[第 13(a)段；CL 143/9，第 5-10 段]	第 CL 144/15 号文件《权力下放办事处网络的结构和运作》及第 CL 144/3 号文件《进一步调整<2012-13 年工作计划和预算>》中载列了根据理事会第一四三届会议及 2012 年举行的区域会议的指导而提交的有关权力下放的各项提案。《有关实施权力下放及改进粮农组织在国家一级服务的关键行动的实施计划》载于第 CL 144/15 号文件的网络版附件中。
落实有关《资源筹措和管理战略》、有关与私营部门建立伙伴关系的战略、以及有关实施《技术合作计划》的建议[第 13(b)段；CL 143/9，第 11-17 段]	<p>南南合作正成为主流活动，是《资源筹措和管理战略》的主要组成部分，私营部门和基金会等资源伙伴的受关注度也在不断提高。请参见全组织资源筹措网站： http://www.fao.org/tc/resource-mobilization/rmhomepage/en/ 及 http://www.fao.org/tc/resource-mobilization/partnerships-in-action/en/</p> <p>2012 年 5 月 7 日，计划委员会和财政委员会举行了联席会议，第 JM 2012.1/2 号文件《技术合作计划实施进展》介绍了在确保《技术合作计划》质量方面取得的进展，以及各项报告工具和机制。进展包括收集了各个项目多方面的信息，如结果、成果、可持续性、催化作用、与森林合作伙伴关系的协调、性别问题主流化、能力建设办法，以及用户准则/操作说明。这些信息将于 2012 年 7 月 1 日前提交各权力下放办事处。进展还包括为推动对 2012-2013 年培训的了解和应用，而修订了有关技术合作计划标准的指导材料。</p>

	粮农组织也在审定《粮农组织与私营部门伙伴关系战略》，以供定于 2012 年 11 月举行的理事会会议审议。
实施与《战略框架》相关的建议，并考虑编制《2014-2017 年中期计划》时需纳入的要点，包括五项指导原则及第 JM 2011.3/2 号文件中载列的拟议时间表[第 13(c)段；CL 143/13，第 7 段]。	2012-2013 年期间，正通过 2012 年 1 月启动的“战略思考进程”实施各项建议。载于第 CL 144/14 号文件的《已审查的战略框架概述》作为第一项产出，已按计划提交理事会第一四四届会议。
执行联席会议有关将职能目标 X 和 Y 项下实现的任何节支额分配给权力下放办事处的建议。[第 14 段；CL 143/13，第 6 段及 CL 143/9，第 9(e)段]	已落实这些建议，向理事会第一四四届会议提交了《进一步调整<2012-2013 年工作计划和预算》(CL 144/3)及《权力下放办事处网络的结构和运作》(CL 144/15)。
计划委员会第一〇七届（2011 年 5 月 16-17 日）、第一〇八届（2011 年 10 月 10-14 日）和第一〇九届（2011 年 11 月 2-4 日）会议报告	
考虑到性别审计及对粮农组织在性别与发展方面的作用和工作的评价，将性别问题纳入粮农组织工作的各个方面（第 16 段；CL 143/7 第 14 段）	目前正实施管理层接受的 16 项评价建议。主要成就包括制定并通过了《性别平等政策》。还加强了性别工作联系人网络，并在高级管理部门和性别工作主管单位建立了问责制。
推动秘书处的文化变革，以便有效地将性别问题纳入主流活动[第 16(a)段；CL 143/7，第 14(g)段及 CL 143/11，第 5(a)、9(g)段]	正实施推动文化变革的举措。多次举行了旨在提高性别认识的全组织会议，以便粮农组织的工作能从性别的角度推动文化变革。
编制有关性别工作进展成果的年度报告[第 16(b)段；CL 143/7，第 14(c)段]	2012 年 10 月，计划委员会（第一一二届会议）将与财政委员会（第一四六届会议）举行联席会议，届时将向联席会议提交有关性别工作进展成果的年度报告。

决定	落实情况
<p>确保将性别考虑事项作为每次评价工作的重要组成部分[第 16(c)段； CL 143/7，第 11 段]</p>	<p>这是所有评价的职权范围的标准特点，性别问题是 2011 年所开展并通过的各项评价的质量保证机制的组成部分。</p>
<p>专门设立司际指导委员会，以制定粮农组织在营养领域的战略和远景，鼓励与相关合作伙伴建立伙伴关系并开展协调[第 17(b-c)段； CL 143/7，第 16 段]</p>	<p>设立了司际指导委员会和工作组。目前正在开展参与性进程 – 粮农组织总部及权力下放办事处的职工及联合国各机构等外部合作伙伴均参与其中。在计划委员会第一一〇届会议期间举行了一次非正式、非官方会议，简要介绍了营养战略（纲要）制定工作的最新进展。由于提交的文件发布时间较晚，因此未将该议题列入正式议程中。与职工、合作伙伴及成员国开展的设计研讨会和磋商将持续至 7 月份。将在 2012 年 10 月向计划委员会提交战略。</p>
<p>确保所有项目和计划都作出了评价方面的必要规定。[第 18(a)段； CL 143/7，第 18(a-b)段； PC 108/7]</p>	<p>在发布有关第 2011/01 号《实地计划通报》后，向供资联络官员转发了有关实施和监测程序的指示，并抄送区域办事处供其参考。之所以抄送区域办事处，是因为区域办事处负责核可业务，并与项目预算持有人/粮农组织驻国家代表及各区域的技术官员等项目制定者开展联络工作。将提供年度报告，详细介绍用来评价获批项目的特定条款，然后向领导机构报告。</p>
<p>寻找办法确保资源伙伴可以评价粮农组织执行的项目/计划[第 18(b)段； CL 143/7，第 18(c)段； PC 108/7]</p>	<p>所有评价和管理层的回应应在编制结束后，都公布到粮农组织评价网站 (http://www.fao.org/evaluation/en/)，并由预算持有人送交资源伙伴。</p>
<p>向定于 2012 年 10 月举行的计划委员会会议提交一份后续报告，介绍对理事会有关对评价工作进行供资的决定的实施及遵守情况[第 18(c)段； CL 143/7，第 18(d)段； PC 108/7]</p>	<p>将于 2012 年 10 月提交该文件。</p>
<p>实施关于修正评价办公室章程第 43 段 – 评价主任职权范围的提议，（第 20 段； CL 143/5，第 11-14 段）</p>	<p>已相应修正《章程》及《基本文件》。</p>

决定	落实情况
将农发基金及其他相关组织列入《粮农组织与粮食计划署粮食和营养安全信息系统联合战略》，并更清晰地阐明如何保证国家所有权[第 21 段； CL 143/11， 第 8(c)段]	粮农组织、农发基金及粮食计划署已开始就各合作领域开展磋商。农发基金热切希望确定今后在与粮农组织及粮食计划署开展粮食和营养安全信息系统联合工作时将涉及各个领域，包括国家所有权这一关键领域。因为开展实施计划的第一步是开展详细的国别需求评估，因此在开展这些评估工作时，各国将发挥主导作用。
启动审查适用于非政府组织观察员的粮农组织规则和程序的工作[PC 108/10， 第 16 段； 第 22(b)段]	粮农组织按照计划委员会第一〇八届会议报告[CL 143/7， 第 22(b)段]的要求，启动了审查适用于非政府组织观察员的规则和程序的进程。然而，此过程也许比原先预计的更复杂，因为必须解决一系列相互关联的问题，包括与私营部门的合作和关系、国际非政府组织、民间社会组织/非政府组织的状况，牵涉到总部及实地的若干部门，而且需要考虑到若干法定机构的意见。也许需要与相关各方及成员国开展磋商。
财政委员会第一三九届（2011年5月30日-6月1日）、第一四〇届（2011年10月10-14日）、第一四一届（2011年11月2-4日）和第一四二届（2011年11月7-8日）会议报告	
实施根据粮农组织近东区域和分区域办事处评价及管理层回应而提出的建议[第 25(a)段； CL 143/6， 第 7-8 段]	第三十一届近东区域会议讨论了在开展评价过程中提出的建议，这些建议载于第 CL 144/8 号文件《第三十一届近东区域会议报告》（2012年5月14-18日，意大利罗马）
对于在 2011 年 3 月 31 日之前已全额以美元或欧元缴纳会费的各成员国，分别给予 0.04% 和 0.21% 的折扣优惠[第 25(c)段； CL 143/8， 第 12 段]。	已实施此决定，具体办法是在 2012 年的会费中冲抵折扣。
执行司库部门扩编提议[第 25(d)段； CL 143/8， 第 20-21 段]	目前正开展招聘工作。将在落实人员配置新结构后，向财政委员会未来某届会议提交报告。
实施旨在改进财政委员会工作方法的各项举措[第 25(f)段； CL 143/8， 第 40 段及 CL 143/12， 第 26-30 段]	第一四三届会议讨论了关于改进财政委员会工作方法的更多提案和举措。（见 CL 144/12）

决定	落实情况
借鉴联合国其他机构的经验，并根据《财务条例》第 6.7 条，实施旨在改进对预算外供资活动执行全部费用回收政策的各项措施。（第 26 段；CL 134/12，第 6-7 段）	根据理事会决定，于 2012 年 5 月实施了回收程序，并将通过改进成本回收工作而回收的费用计入了本组织贷方。
2012-2013 年两年度，在改进支持费用全部回收工作过程中，另外编制一份涵盖支持成本政策各方面的综合报告，进一步介绍提供有关用来评估费用回收赤字及与支持服务费用相关的偿还额的方法，并将该报告提交财政委员会。（第 27 段；CL 143/12，第 9-14 段）	将在 2013 年下半年向财政委员会提交有关粮农组织支持费用政策的综合报告。
世界粮食安全委员会	
世界粮食安全委员会第三十七届会议	
再召集一次磋商会议，以尽快敲定《国家粮食安全范围内土地、渔业及森林权属负责任治理自愿准则》[第 28(a)段；CL 143/2，第 10-16 段及第 29(viii-ix)段]	2012 年 3 月，在粮安委第三十八届（特别）会议前夕举行了磋商会议。2012 年 5 月 11 日，粮安委特别会议通过了《自愿准则》（见第 CL 144/9 号文件）。
继续开展工作制定《全球粮食安全与营养战略框架》[第 28(b)段；CL 143/2，第 56 段]	粮农组织各区域会议举行了多方利益相关者论坛和网上磋商，讨论了《全球战略框架》第一稿，推动了第二稿的编制工作。将于 2012 年 6 月 27-29 日在罗马举行一次开放性工作组会议，讨论《战略框架》第二稿。
评估有关粮安委今后各届会议的安排和工作方法的建议有何可取之处，包括需要缩短议程，更好地利用全体会议时间，有效管理圆桌会议，优先考虑粮安委的拟议行动，以及粮安委主要举措的影响（第 29 段）	粮安委主席团、咨询小组及相关工作组在筹备委员会第三十八届会议（2012 年 5 月，见 CL 144/9）及第三十九届会议（2012 年 10 月）时，考虑到了这些建议，以及优先考虑并监测委员会各项行动的建议。

决定	落实情况
治理事项	
《近期行动计划》实施进展报告	
<p>2012 年，通过计划委员会和财政委员会向理事会提交一份完整报告，明确强调哪些行动稍有延迟，或有重大延迟，报告中应载列 2010-2011 年的综合财务报告，及《近期行动计划》中各项主要行动的风险和降低这些风险的措施。该报告及今后所有的报告都应详细说明《近期行动计划》的成果、影响及实际成效，以及在实施各项行动过程中实现的定量和定性进展(第 34 段)</p>	<p>2012 年，通过财政委员会和计划委员会向理事会第一四四届会议提交了完整报告，内容涵盖 2010 年和 2011 年期间在实施《近期行动计划》方面取得的进展。</p> <p>2012 年，正在实施的“效益实现举措”也将提供有关成果和实际成效的信息。将在《近期行动计划 2012 年年度报告》中报告这项举措的规划工作。</p>
理事会第一四一届会议和第一四二届会议所做决定的落实情况	
<p>实施关于改进未来报告结构和格式的建议，以便更好地反映各项决定的落实情况（第 41 段）</p>	<p>比起此前有关理事会各项决定落实情况的报告，这份文件的发布时间距理事会会议开幕时间更近，目的是便于列入最新信息。</p> <p>为更加便于跟踪自理事会上届会议以来实施的各项决定，酌情列出了参考文献和网址，并尽可能独立地说明了所实施的活动。</p>
粮农组织对 2012 年联合国可持续发展大会“加强治理、发展农业、促进绿色经济”的准备情况	
<p>继续为联合国可持续发展大会（2012 年 6 月 20-22 日，里约热内卢）筹备进程提供投入，包括由粮农组织、农发基金和粮食计划署共同提交的文件（第 42 段）</p>	<p>粮农组织上下继续开展里约+20 会议筹备工作。利用部门间机制、区域办事处的协调中心，以及建立特定协调和政策团队来开发知识产品和物流安排，支持粮农组织参与里约+20。副总干事（知识）协调开展了一项广泛的磋商进程，编制了粮农组织政策文件和简报（《实现我们希望的未来》）、粮农组织里约+20 视频、里约+20 共同工作空间、及其他相关知识产品。粮农组织还在与国际生物多样性中心、农发基金及粮食计划署合作及制定联合声明方面发挥了领导作用。筹备进程及相关投入也为里约会议后的后续工作奠定了基础，为粮农组织今后的计划制定工作提供参考，并为粮农组织参与 2015 年后发展议程提供了获取信息的平台。</p>

决定	落实情况
其他事项	
2011-2013 年粮农组织领导机构及其它主要会议时间表	
通过开展磋商作出任何必要调整(第 47 段)	自理事会第一四三届会议以来，通过与相关区域小组、驻罗马机构及理事会主席开展了磋商，多次调整了时间表；其中在重新制定近东会议时间表时，还与东道国开展了磋商。
理事会第一四四届会议（2012 年 6 月）暂定议程	
向理事会第一四四届会议（2012 年 6 月）暂定议程增列两项议题：i)进一步调整《2012-2013 年工作计划和预算》；以及 ii)粮农组织对《2011-2020 十年最不发达国家行动纲领》的贡献（第 50 段）	已将这两项议题列入理事会第一四四届会议暂定议程（第 CL 144/1 号文件）
理事会第一四一届会议（2011 年 4 月 11-15 日）	
制定一项强制性更强的人员流动政策（CL 141/REP，第 16 段，第 6 小点）	已就人员流动政策开展了例常磋商，目前已将该政策提交总干事办公室，以供审议。